



Distr.: General  
30 January 2018

Chinese  
Original: English



## 联合国环境规划署 联合国环境大会

### 联合国环境规划署 联合国环境大会 第三届会议

2017年12月4日至6日，内罗毕

### 3/1. 减轻和控制受武装冲突或恐怖主义影响地区污染

联合国环境大会，

回顾联合国大会题为“变革我们的世界：2030年可持续发展议程”的第70/1号决议，

深为关切武装冲突或恐怖主义所造成或加剧的污染对人类健康和环境构成的威胁，

回顾联大题为“武装冲突中的环境保护”的第47/37号决议，

表示注意到执行主任关于落实关于受武装冲突影响地区环境保护的第2/15号决议的进展情况的报告<sup>1</sup>及相关建议和建议采取的行動，

表示深为关切受武装冲突或恐怖主义影响地区的环境损害和自然资源损耗，

表示注意到联大题为“全面彻底裁军”的第50/70号决议；联大题为“秘书长关于环境和人类住区的报告”的第53/242号决议，其中联大重申联合国环境规划署根据权限不应参与冲突认定、预防或解决；联大题为“预防武装冲突”的第57/337号决议，其中联大确认需要在联合国系统中将预防武装冲突纳入主流并进行协调，还促请所有其相关机关、组织和机构根据其各自权限，考虑如何酌情将预防冲突的视角充分纳入其活动中，

重申在恐怖主义发生地区处理污染问题时，联合国环境规划署必须在其权限范围内行动，而其权限不包括打击恐怖主义或界定恐怖主义，且不应妨碍联合国其他机构的权限，

认识到可持续发展和环境保护有助于促进人类福祉和享受人权，

<sup>1</sup> UNEP/EA.3/16。

又认识到需要减轻和最大限度减少受武装冲突或恐怖主义影响地区的污染对弱势群体（包括儿童、残疾人、老年人和境内流离失所者）造成的特定负面影响，

还认识到污染对妇女和女童造成的特定负面影响，需要在解决武装冲突或恐怖主义造成的污染问题时采用性别视角，

回顾题为“受武装冲突影响地区的环境保护”的第 2/15 号决议，其中承认需要在受武装冲突影响地区减轻跨国和其他有组织犯罪集团（包括非法武装集团）的活动以及自然资源的非法开采和交易对环境造成的影响，并注意到联合国环境规划署可在其权限范围内发挥作用，应请求支持会员国应对这方面的挑战，

表示严重关切的是，武装冲突或恐怖主义蓄意针对自然资源、重要民用基础设施（包括水过滤设施、卫生和电力网络）以及住宅建筑，造成了污染和环境退化，

注意到武装冲突或恐怖主义造成的污染使环境和自然资源退化，产生了长期的社会和经济后果，其中包括生物多样性丧失、农作物或牲畜损失、无法获得清洁用水和农业用地、对生态系统服务负面甚至不可逆转的影响及其对可持续恢复的影响，导致更多人因环境因素而被迫流离失所，

又注意到受冲突影响地区环境治理的崩溃可导致废物管理不当和废物倾倒，而丧失经济机会也会迫使受影响社区采取不可持续的、污染环境的应对策略，

考虑到受武装冲突或恐怖主义影响地区的有害废物（包括持久性有机污染物）的远距离转移所带来的潜在威胁和深远影响，

注意到在受武装冲突或恐怖主义影响地区非法开采自然资源和矿物会产生污染并导致人们流离失所，特别是弱势群体，尤其包括妇女、儿童、残疾人和老年人，

强调需要迅速查明、评估和补救受武装冲突和恐怖主义影响地区的污染，以保护人类健康和环境，

欢迎联合国环境规划署在受武装冲突或恐怖主义影响地区的环境保护工作，

1. 重申国际法规则，包括《联合国宪章》、适用的人权法和国际人道主义法；
2. 强调需要提高国际上对武装冲突或恐怖主义导致的环境破坏和污染的认识；
3. 敦促各会员国采取适当措施，尽量减少和控制武装冲突或恐怖主义局势中的污染；
4. 强调必须防止河流和水储备因武装冲突或恐怖主义而受到有害物质的污染；
5. 邀请所有会员国视情况并在受影响国提出请求时，密切合作以预防、最大限度减少和减轻武装冲突或恐怖主义对环境的负面影响；
6. 敦促所有受武装冲突或恐怖主义影响的国家鼓励所有国家一级的利益攸关方参与编写国家计划和战略，从而将环境评估和补救项目定为优先事

---

项，同时确保收集查明健康影响所需的数据，并将其列入保健登记册和风险教育方案中；

7. 鼓励执行主任视情况并在收到受影响国邀请时，继续实地走访受影响地区；

8. 请执行主任视情况并在受影响国提出请求时，在资源允许的情况下，在联合国环境规划署权限范围内，向受影响地区派遣紧急援助团，从而开展危机后的实地环境评估及复原工作，以协助受影响国控制武装冲突或恐怖主义导致的污染；

9. 又请执行主任在资源允许的情况下和环境署权限范围内，探讨如何改进环境署在处理武装冲突或恐怖主义导致的污染威胁方面的工作；

10. 邀请联合国各办事处、基金和方案、专门机构和相关组织、其他国际组织和相关利益攸关方与联合国环境规划署密切合作，在收到受武装冲突和恐怖主义所致污染影响的国家请求时，为其提供技术援助，以执行关于对化学品和废物实行无害环境管理的各项国际协定，并帮助它们建立有效的环境治理架构；

11. 请执行主任继续开展环境署与国际法委员会之间的沟通，除其他外，应委员会请求向其提供相关信息，以支持其在武装冲突或恐怖主义所致污染方面的工作；

12. 又请执行主任向联合国环境大会第四届会议报告本决议的执行进展情况。